JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 24 MAY 2000
No. 2000/99 (PART II)

MERCREDI 24 MAI 2000
No 2000/99 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 24 May 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 24 mai 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone

Questions diverses

UNITED NATIONS MONITORING, VERIFICATION AND INSPECTION COMMISSION (UNMOVIC)

First plenary meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/99 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

COMMISSION DE CONTRÔLE, DE VÉRIFICATION ET D'INSPECTION DES NATIONS UNIES

Première réunion plénière

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/99 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 97th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Thursday, 25 May 2000, at 10 .a.m. in the General Assembly Hall (see *Journal* No. 2000/99 (PART I, p. 2)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 97e séance plénière de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 25 mai 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir *Journal* No 2000/99 (PARTIE I, p. 2)).

TWENTY-THIRD SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

(5 to 9 June 2000)

The provisional list of speakers (No.3) for the debate in the plenary of the twenty-third special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001) and also on the Web site of the United Nations at www.un.org/ga/54.

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-third special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

VINGT-TROISIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXI SIÈCLE"

(5 au 9 juin 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001), ainsi que sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-troisième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

• • •

TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

(26 to 30 June 2000 - United Nations Office at Geneva)

The provisional list of speakers (No.1) for the debate in the plenary of the twenty-fourth special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001). The provisional list of speakers (No.1) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative) and also will be available on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fourth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-1942; room S-3420B).

• • •

VINGT-QUATRIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

(26 au 30 juin 2000 - Office des Nations Unies à Genève)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent) et sera disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-1942; bureau S-3420B).

• • •

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT: THE ROLE OF THE UNITED NATIONS IN THE TWENTY-FIRST CENTURY

(6 to 8 September 2000)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the "The Millennium Summit: the role of the United Nations in the twenty-first century" by a drawing of lots will be held on Friday, 26 May 2000, at 10 a.m. *sharp* in the General Assembly Hall.

Missions are encouraged to ascertain to the most accurate extent possible, *before the drawing of lots*, the level of representation of their delegation.

• • •

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE : LE RÔLE DES NATIONS UNIES AU XXI SIÈCLE

(6 au 8 septembre 2000)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général du "Sommet du millénaire : le rôle des Nations Unies au XXI siècle) aura lieu le vendredi 26 mai 2000 à 10 heures *précises* dans la salle de l'Assemblée générale.

Les missions sont encouragées à d'établir aussi précisément que possible, *avant le tirage au sort*, le niveau de représentation de leur délégation.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

United Nations Volunteers Programme

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Tenth Meeting

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 6

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Programme des Volontaires des Nations Unies

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Dixième réunion

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	General Assembly Hall

Informal consultations on section IV of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.2 and on the streamlined version of the text

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	General Assembly Hall

Informal consultations on sections II and III of document E/CN.6/2000/ PC/L.1/Rev.2 and on the streamlined version of the text

7 p.m.-10 p.m.	informal consultations	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on section IV of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.2 and on the streamlined version of the text

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXI SIÈCLE"

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de l'Assemblée générale

Consultations officieuses sur la section IV du document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.2 et sur la version rationalisée du texte

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de l'Assemblée générale

Consultations officieuses sur les sections II et III du document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.2 et sur la version rationalisée du texte

19 heures à 22 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses sur la section IV du document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.2 et sur la version rationalisée du texte

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session, 2000

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 2

1. Follow-up to the World Summit for Children [5] (E/ICEF/2000/11)

2 Emerging issues for children in the twenty-first century [4] (E/ICEF/2000/13)

3. United Nations General Assembly special session 2001 [6]

   (a) Oral report on United Nations General Assembly special session 2001

   (b) Activities and budget for UNICEF secretariat support to UNGASS 2001 and additional events (E/ICEF/2000/AB/L.2)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle de 2000

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 2

1. Suivi du Sommet mondial pour les enfants [5] (E/ICEF/2000/11)

2 Questions nouvelles concernant les enfants au XXI siècle [4] (E/ICEF/2000/13)

3. Session extraordinaire de 2001 de l'Assemblée générale des Nations Unies [6]

   a) Rapport oral sur la session extraordinaire de 2001 de l'Assemblée générale des Nations Unies

   b) Activités et budget du secrétariat de l'UNICEF à l'appui de la session extraordinaire de 2001 de l'Assemblée générale des Nations Unies et des manifestations complémentaires (E/ICEF/2000/AB/L.2)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The sixth in a series of panels on "The Role of Intellectual Property in Building Capacity for Innovation for Development" organized in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 2000 on the theme "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy", will be held *today*, 24 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. This event is organized by the World Intellectual Property Organization.

H.E. Mr. Makarim Wibisono, President of the Economic and Social Council, will chair the panel. Mr. Inayet Syed, Director of WIPO's IT Services Division, will be the moderator. The panellists will be Dr. R. A. Mashelkar, Director-General, Council of Scientific and Industrial Research (CSIR), and Secretary, Department of Scientific and Industrial Research, Government of India; Dr. Hisham El Sherif, Chairman of IT investments and Chairman, Regional Information Technology and Software Engineering Center (RITSEC), Egypt; and Mr. Dennis Shaw, Chief Information Officer (CIO), United States Patent and Trademark Office.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and media are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une sixième table ronde sur le thème "Le rôle de la propriété intellectuelle dans le renforcement des capacités pour les innovations dans le domaine du développement", de la série de tables rondes organisée dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 2000 sur le thème "Développement et coopération internationale au XXI siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances", aura lieu *aujourd'hui* 24 mai 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.

S.E. M. Makarim Wibisono, Président du Conseil économique et social, présidera la table ronde. M. Inayet Syed, Directeur de la Division des services des technologies de l'information de l'OMPI, sera le modérateur. Les participants seront M. R. A. Mashelkar, Directeur général, Conseil de la recherche scientifique et industrielle et Secrétaire du Département de la recherche scientifique et industrielle, Gouvernement de l'Inde; M. Hisham El Sherif, Président des investissements dans les technologies de l'information et Président du Centre du génie logiciel et des techniques d'informations régionales, Égypte; et M. Dennis Shaw, Chef de l'information, Bureau des brevets et des marques de fabrique des États-Unis.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Announcements

United Nations Register of Conventional Arms

Member States are reminded that, under General Assembly resolution 54/54 O, the deadline for submission for the United Nations Register of Conventional Arms, including "nil report" if appropriate, is Wednesday, 31 May 2000. Member States that have not already done so are therefore encouraged to make their submissions, including "nil" reports where applicable.

Avis

Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

Il est rappelé aux États Membres que, conformément à la résolution 54/54 O de l'Assemblée générale, la date limite pour la présentation des données et informations pour le Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies, y compris éventuellement un rapport avec la mention "néant" est fixée au mercredi 31 mai 2000. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont encouragés à présenter leurs informations, y compris les rapports portant la mention "néant", s'il y a lieu.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 24 May 2000

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

Training programme

A training programme on basic elements for prosecution, organized by the Office of the Coordinator of the Panel of Counsel, Department of Management, will take place *today*, 24 May 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. All Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors to the United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF) will be held *today*, 24 May 2000, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Announcement

As from Monday, 1 May 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place im-mediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 24 mai 2000

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Programme de formation

Un programme de formation sur les éléments de base pour des poursuites, organisé par le Bureau de la Coordonnatrice de la Liste des conseils du Département de la gestion, aura lieu *aujourd'hui* 24 mai 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Tous les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents à la Force des Nations chargée d'observer le dégagement (FNUOD) auront lieu *aujourd'hui* 24 mai 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Avis

À partir du lundi 1er mai 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 201st meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Thursday, 25 May 2000, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The resumed organizational session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will take place on Tuesday, 30 May 2000, in the General Assembly Hall. The first substantive session will be held from 31 May to 2 June. The provisional agenda for the first session is contained in document A/AC.257/7.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 to review the achievement of the goals of the World Summit for Children will hold its first substantive session from 30 May to 2 June 2000 at Headquarters. The opening meeting will take place on Tuesday, 30 May, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S–2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 201e séance* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le jeudi 25 mai 2000 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de la session d'organisation du Comité préparatoire de la Réunion internationale intergouvernementale de haut niveau sur la question du financement du développement aura lieu le mardi 30 mai 2000 dans la salle de l'Assemblée générale. La première session de fond se tiendra du 30 mai au 2 juin. L'ordre du jour provisoire de la première session figure dans le document A/AC.257/7.

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 tiendra sa première session de fond du 30 mai au 2 juin 2000 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le mardi 30 mai à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les délégations doivent soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S–2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

An informal (closed) briefing, in preparation for the humanitarian segment of the Economic and Social Council's substantive session, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr Vladimir Sotirov (Bulgaria), will take place on Friday, 26 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7, to introduce the draft report of the Secretary-General on "Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations".

The briefing will be given by Mr. Ed Tsui, Deputy Emergency Relief Coordinator a.i., Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA); Mr. Martin Barber, Director of the Policy Analysis and Information Division a.i. (OCHA); and by the facilitator of the segment, Ms. Monika Rühl, First Secretary (Switzerland).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 30 May 2000, at 10 a.m. sharp (conference room to be announced).

* * *

The first part of the fortieth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 5 June to 30 June 2000. The annotated provisional agenda and the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2000/1 and E/AC.51/2000/L.1/Rev.1, respectively.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2000 on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

Annual session 2000

The annual session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 13 to 23 June 2000 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.3. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Wednesday, 31 May 2000.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Une réunion d'information privée, en vue du débat c aux affaires humanitaires de la session de fond du économique et social, sous la conduite du Vice-Présid Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), aura lieu le vend mai 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de confé pour présenter le projet de rapport du Secrétaire généra "Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d' de l'ONU".

La réunion d'information sera donnée par M. Ed Tsui donnateur adjoint des secours d'urgence par intérim du Bu la coordination des affaires humanitaires; M. Martin Directeur par intérim de la Division de l'analyse des politi de l'information du Bureau de la coordination des affaires nitaires, et par le facilitateur du débat, Mme Monika Rühl, Secrétaire (Suisse).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial position non limitée sur l'informatique se réunira, sous l dence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le m mai 2000 à 10 heures précises (la salle de conféren annoncée).

* * *

La première partie de la quarantième session du Co programme et de la coordination aura lieu au Siège du 5 au 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'état de la do tation figurent respectivement dans les documents E/AC.51 et E/AC.51/2000/L.1/Rev.1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Natio Unies pour le développement et du Fonds des Nations pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP des consultations officieuses de pré-session sur toutes les q à l'ordre du jour de la session annuelle de 2000 le mardi 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de Conférenc

Session annuelle de 2000

La session annuelle de 2000 du Conseil d'administra PNUD et du FNUAP se tiendra du 13 au 23 juin au Pa Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annota liste des documents et le plan de travail figurent dans le dc DP/2000/ L.3. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées copier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'admin (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plu mercredi 31 mai 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Asian Group of the Whole on Friday, 26 May 2000, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be meetings of the Arab Group of the Whole from 9 a.m. to 10 a.m. from 5 to 8 June 2000 in Conference Room 9, and on 9 June in Conference Room 7.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the Permanent Observer Mission of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN), on "Reinforcing Regional Ocean Management and Consolidated Approaches through Ecosystems-based Analysis and Priority Setting" on Wednesday, 31 May 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Presentation

The American Humanist Association and the American Ethical Union will jointly organize a presentation on "South Summit: Achievements and Next Steps" on Thursday, 1 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarsjöld Library Auditorium. The event is sponsored by the Permanent Mission of Bangladesh.

Presentations will be made by H.E. Mr. Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria; H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla, Permanent Representative of Cuba; H.E. Mr. Dumisani, Kumalo, Permanent Representative of South Africa; H.E. Mr. Abdallah Baali, Permanent Representative of Algeria; and H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Permanent Representative of Bangladesh. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe asiatique plénier tiendra une réunion privée le vendredi 26 mai 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Des réunions du Groupe arabe plénier auront lieu de 9 heures à 10 heures du 5 au 8 juin 2000 dans la salle de conférence 9, et le 9 juin dans la salle de conférence 7.

* * *

Table ronde

Une table ronde, organisée par l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources, sur le thème "Renforcer la gestion régionale des océans et les approches consolidées par une analyse et l'établissement des priorités fondés sur les écosystèmes" aura lieu le mercredi 31 mai 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Exposé

L'American Humanist Association et l'American Ethical Union organisent conjointement un exposé sur le thème "Le Sommet Sud : réalisations et prochaines étapes" le jeudi 1er juin 2000 de 10 heures à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarsjöld. La réunion est parrainé par la Mission permanente du Bangladesh.

Des exposés seront faits par S.E. M. Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria; S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla, Représentant permanent de Cuba; S.E. M. Dumisani, Kumalo, Représentant permanent de l'Afrique du Sud; S.E. M. Abdallah Baali, Représentant permanent de l'Algérie; et S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Représentant permanent du Bangladesh. Les membres des missions perma- nentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Briefings

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) briefing on environmental law, originally scheduled for Wednesday, 31 May, to Friday, 2 June 2000, has been postponed. All missions to the United Nations based in New York will be informed of the new dates in due course.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and its partners, the Consensus Building Institute (CBI) and the Fletcher School of Law and Diplomacy, are holding an informal briefing for the Group of 77 on Consensus-Building and Multilateral Negotiation. The briefing will be conducted in English on Thursday, 1 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was sent to all permanent missions who are part of the Group of 77. The registration deadline is Friday, 26 May 2000. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting the first session in the annual series entitled "Public-Private Partnership for Sustainable Development", organized jointly with the German Management Academy (DMAN). This session will focus on "How can countries, companies and communities create wealth through public-private partnership?" and will be conducted in English on Tuesday, 13 and Wednesday, 14 June 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, the tentative programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 2 June. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Réunions d'information

La réunion d'information sur le droit de l'environnement, organisée par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), prévue du mercredi 31 mai au vendredi 2 juin 2000, a été reportée. Toutes les missions auprès de l'Organisation des Nations Unies basées à New York seront informées des nouvelles dates en temps opportun.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et ses partenaires, le Consensus Building Institute (CBI) et la Fletcher School of Law and Diplomacy, organisent une réunion d'information à l'intention du Groupe des 77 sur la concertation et la négociation multilatérale. La réunion d'information, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 1er juin 2000 de 10 heures à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes du Groupe des 77. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 26 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Académie de gestion allemande la première session de la série annuelle intitulée "Le partenariat entre les secteurs public et privé pour le développement durable". Le thème de la session sera "Comment les pays, les sociétés et les communautés peuvent-elles créer de la richesse par l'intermédiaire d'un partenariat entre les secteurs public et privé?". L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 13 et le mercredi 14 juin 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 16 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'un programme provisoire et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 2 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 23 May 2000

SECURITY COUNCIL

4146th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the implementation of Security Council resolutions 425 (1978) and 426 (1978) (S/2000/460)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Lebanon, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/18).

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Tenth Meeting

47th meeting

Election of the Vice-Presidents [5]

Cameroon was nominated as Vice-President.

Appointment of the Credentials Committee [6]

The following States were nominated by their respective regional groups: China, Indonesia, Malta and Portugal.

48th meeting

Election of the Vice-Presidents [5]

The former Yugoslav Republic of Macedonia was nominated as Vice-President.

Appointment of the Credentials Committee [6]

Following other nominations by the respective regional groups, the President of the Meeting appointed as members of the Credentials Committee: China, Guatemala, Indonesia, Malta, Nigeria, Portugal, Slovakia, South Africa and Uruguay.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 23 mai 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4146e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur l'application des résolutions 425 (1978) et 426 (1978) du Conseil de sécurité (S/2000/460)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Liban à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/18).

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Dixième réunion

47e séance

Élection des vice-présidents [5]

Le Cameroun est nommé à la vice-présidence.

Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs [6]

Les États suivants sont nommés par leurs groupes respectifs : Chine, Indonésie, Malte et Portugal.

48e séance

Élection des vice-présidents [5]

L'ex-République yougoslave de Macédoine est nommée à la vice-présidence.

Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs [6]

Après d'autres nominations par les groupes régionaux respectifs, le Président de la Réunion nomme les États ci-après membres de la Commission de vérification des pouvoirs : Afrique du Sud, Chine, Guatemala, Indonésie, Malte, Nigéria, Portugal, Slovaquie et Uruguay.

Financial Statements of the International Tribunal for the Law of the Sea and Reports of the External Auditors for the financial years 1998 and 1999, respectively (SPLOS/51 and SPLOS/53) [11]

The Meeting decided to also consider the report of the external auditors for the financial year 1999 in its original language of submission.

A statement was made by the representative of France.

États financiers du Tribunal international du droit de la mer et rapports des vérificateurs extérieurs des comptes pour les exercices financiers 1998 et 1999, respectivement (SPLOS/51 et SPLOS/53) [11]

La Réunion décide également d'examiner le rapport des vérificateurs extérieurs pour l'exercice financier 1999 dans la langue de leur présentation.

Le représentant de la France fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session, 2000 — 9th and 10th meetings

Note: The summary of the 9th and 10th meetings of the Executive Board will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/100 (Part II).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 23 MAY 2000

2625th meeting

Diplomatic protection

The Commission continued its consideration of the first report of the Special Rapporteur on the topic (A/CN.4/506 and Add.1).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle de 2000 — 9e et 10e séances

Note : L'aperçu des 9e et 10e séances du Conseil d'administration paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/100 (Partie II).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 23 MAI 2000

2625e séance

Protection diplomatique

La Commission poursuit l'examen du premier rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/506 et Add.1).

• • •

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Twenty-fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 23 MAY 2000

625th and 626th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Kyrgyzstan (CRC/C/46/Add.6). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

• • •

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Vingt-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 23 MAI 2000

627e et 628e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial du Kirghizistan (CRC/C/41/Add.6). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Czech Republic (23 May 2000)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution to Abate Acidification, Eutrophication and Ground-level Ozone. Gothenburg (Sweden), 30 November 1999

Signature: Republic of Moldova (23 May 2000)

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : République tchèque (23 mai 2000*)

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique. Göteborg (Suède), 30 novembre 1999

Signature : République de Moldova (23 mai 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Millennium Forum
(22-26 May 2000)

The Millennium Forum will continue *today*, 24 May 2000, from 10 a.m. to 11.25 a.m. and from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 4.

AVIS

Forum du millénaire
(22-26 mai 2000)

Le Forum du millénaire se poursuivra *aujourd'hui* 24 mai 2000 de 10 heures à 11 h 25 et de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Pass and Identification Unit

As of Tuesday, 30 May 2000, in order to prepare for the numerous activities scheduled to take place in connection with the Millennium Assembly, the office of the Pass and Identification Unit will be open during the following hours: Monday through Friday: from 9 a.m. to 4.30 p.m.; Monday through Friday (during the General Assembly session): from 9 a.m. to 5 p.m. The office will close for lunch daily from 1 p.m. to 2 p.m. In emergency cases or by special arrangement, the Pass and Identification Unit will accommodate the Secretariat and Permanent and Observer Missions with their requests.

* * *

Groupe des cartes d'identité

À partir du mardi 30 mai 2000, en vue des nombreuses activités prévues dans le cadre de l'Assemblée du millénaire, les heures d'ouverture du bureau du Groupe des cartes d'identité seront comme suit : du lundi au vendredi : de 9 heures à 16 h 30; du lundi au vendredi (durant la session de l'Assemblée générale) : de 9 heures à 17 heures. Le bureau sera fermé de 13 heures à 14 heures. En cas d'urgence ou par arrangement spécial, le Groupe des cartes d'identité répondront aux besoins du Secrétariat, des missions permanentes et des missions d'observation.

* * *

Special event

Under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country, Dr. Valentin Fuster, President of the American Heart Association, will address the diplomatic community on heart-related physical problems, as well as on cooperation with heart associations, on Tuesday, 30 May 2000, at 3 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Activité spéciale

Sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte, Dr Valentin Fuster, Président de l'American Heart Association, s'adressera à la communauté diplomatique sur les problèmes de santé causés par des maladies de coeur, ainsi que sur la coopération avec les associations traitant des maladies de coeur dans les pays en développement, le mardi 30 mai 2000 à 15 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Exhibits

An exhibition of photographs commemorating the fiftieth anniversary of the operations of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), which opened on Wednesday, 3 May, will be on display until Wednesday, 31 May 2000, in the northeast corner of the Public Lobby of the General Assembly Building.

* * *

Expositions

Une exposition de photographies commémorant le cinquantième anniversaire des opérations de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA), ouverte le mercredi 3 mai, se poursuivra jusqu'au mercredi 31 mai 2000, dans la partie nord de la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

• • •

An international environmental cartoon exhibition entitled "21st Century Humanity in Nature - Living on a Beautiful Earth", sponsored by the United Nations Environment Programme (UNEP) and organized by Seika University of Kyoto, Japan, and the Kyoto International Cartoon Congress, which opened on Tuesday, 2 May, will be on display until Wednesday, 31 May 2000, in the Public Lobby of the General Assembly Building.

• • •

Une exposition internationale de bandes dessinées sur l'environnement intitulée "21st Century Humanity in Nature - Living on a Beautiful Earth", parrainée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) et organisée par l'Université Seika de Kyoto (Japon) et le Congrès international des bandes dessinées de Kyoto, ouverte le mardi 2 mai, se poursuivra jusqu'au mercredi 31 mai 2000 dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-44338